

**TARIF DES
"PETITES ANNONCES"**

Deux sous le mot; minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois.
Annonces classifiées en 10 pts
La ligne 12 centims.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

**ORGANE REGIONAL
PARAISSANT
TOUS LES JEUDIS**

RECEVEZ LE JOURNAL DE
CHEZ VOUS

Abonnement \$1.50 par année
payable d'avance.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

L'Immaculée Conception

SALUONS avec amour la glorieuse Vierge Marie à l'occasion de la plus brillante de ses fêtes, l'Immaculée Conception.

Dans l'Eglise chaque fête a son caractère, son cachet particulier; chacune produit dans les âmes son effet propre. Noël vivifie; c'est le lever du soleil dans un ciel rasséréné; l'Épiphanie révèle la royauté divine du Christ, et commande nos adorations; Pâques est le triomphe du Dieu-Homme et produit l'enthousiasme; la Pentecôte rassure en fortifiant; l'Ascension montre et ouvre le Ciel aux fidèles; la Fête-Dieu réchauffe notre cœur en nous faisant voir Dieu avec nous, Emmanuel; l'Assomption, triomphe de la chair virgine de Marie sur la mort, produit la satisfaction que donne le spectacle d'une juste récompense décernée à qui est noblement méritant; la Toussaint, dont le demi-jour va se confondre avec la nuit de la mort, fait succéder dans l'âme, au souvenir de la patrie qui nous attend, le souvenir doux mais triste des êtres chers qui ne sont plus; mais l'Immaculée Conception, c'est l'éclat; son effet, c'est la joie. Cela est si vrai que, chez les peuples dévots à Marie, on ne trouve pas de moyen plus convenable pour célébrer extérieurement cette fête que d'illuminer les églises, les édifices publics et les maisons privées. L'illumination est la vraie expression de la joie.

C'est ce caractère de beauté pure et sereine, de vif éclat, propre à l'Immaculée Conception, qui a toujours dans l'Eglise ravi les cours purs et ardents. Comme ce n'est pas une prérogative strictement nécessaire à Marie, mais plutôt de convenance pour sa dignité de Mère de Dieu, il semble que la Vierge sans tache l'ait révélée ou fait pressentir davantage à ces âmes de feu, à ces cœurs que l'amour entraîne seul vers Dieu. Il y a des esprits qui vont à Dieu par la raison, dont tous les pas sont comptés et mesurés; d'autres vont à Lui par le cœur. Ceux-là vont plus sûrement; ceux-ci vont plus vite. Ceux dont l'amour seul est la loi ont en effet des ailes. En quelques instants ils parviennent aux plus sublimes contemplations, et ils verront par la force de leur amour des choses que n'aperçoivent pas ceux qui se reposent davantage sur les forces de la raison. Nous croyons que là est la raison pour laquelle le génie si puissant de saint Thomas d'Aquin a quelque peu vacillé en présence du mystère de l'Immaculée-Conception, tandis que l'oeil de Saint-Antoine de Padoue, illuminé par les feux de l'amour divin, reconnu d'instinct, ou mieux par simple intuition, ce glorieux privilège à celle qu'il appelait avec un amour d'enfant sa glorieuse Souveraine. Le cœur de Saint-Thomas était pourtant bien pur; rien ne l'avait souillé; son génie était d'une puissance qui écrase; ses connaissances étaient les plus vastes que l'esprit humain puisse acquérir; et pourtant, il n'atteignit pas dans la pénétration du mystère d'une Vierge Immaculée la claire vue qu'en eurent Saint-Antoine et Saint-François d'Assise, qui s'élevèrent à cette hauteur plutôt par la force de leur amour pur et désintéressé que par leur génie. Il ne lui nia point absolument ce beau privilège; mais il ne le proclama pas clairement, lui qui pourtant s'était élevé si haut dans les autres mystères.

Ce sera pour Saint-Antoine un titre de gloire impérissable d'avoir été le premier docteur franciscain de l'Immaculée-Conception. Il prépara ainsi les voies à cet autre fils de Saint-François, Jean Duns Scot, qui soutint publiquement et victorieusement à l'Université de Paris, dès l'aurore du XIVe siècle, la croyance à l'Immaculée-Conception, devenue aujourd'hui, par la proclamation qu'en a fait Pie IX, un des dogmes les plus chers de notre foi.

C'est pour cela que nous aimons rapprocher l'un de l'autre ces deux noms: Marie-Immaculée et Saint-Antoine de Padoue. Unissons-les souvent dans nos prières et au milieu des épreuves auxquelles nous sommes en butte ici-bas. Marie ne refusa rien à son fils Antoine durant sa vie; il fit par elle ses principaux miracles. Dès les premiers jours de sa vie, il lui fut consacré; à ses derniers moments, il entonna d'une voix céleste son hymne chérie: "O Glorieuse Souveraine", à laquelle la douce Vierge répondit en venant avec son divin Fils Jésus recueillir elle-même l'âme d'Antoine au sortir de cette vie. Aimons donc à redire:

Louée soit la Glorieuse et Immaculée-Conception de la sainte Vierge Marie!
Saint Antoine de Padoue, priez pour nous!
"Le Messager de St-Antoine"

MANUEL D'AGRICULTURE

Ce Manuel d'Agriculture, "Les Champs", que nous vous présentons fait partie d'un cours complet d'agriculture. Ce traité est rédigé dans un style simple; il est fait surtout pour la jeunesse et même pour les vieux qui veulent s'initier à la science agricole.

Le Tome I "Les Champs" traite de la production végétale. Le Tome II "Les Animaux" enseignera tout ce qu'il faut pour réussir, dans l'élevage de tous les animaux de la ferme. Ce deuxième volume est actuellement sous presse et paraîtra vers le 15 février. Le Tome III

"La Ferme" contiendra les notions d'Economie Rurale essentielles à un cultivateur progressif. Ce volume paraîtra au cours de l'été prochain.

Le Tome I, comme les deux autres qui paraîtront, est en vente à:

Office des Renseignements Agricoles
Ecole Supérieure d'Agriculture, Ste-Anne-de-la-Pocatière Cté Kamouraska.

Les prix sont les suivants:

Reliure soie
L'unité \$1.00 franco
La douzaine \$11.00
Le cent \$85.00 "

Reliure toile
L'unité \$2.00 franco
La douzaine \$22.00 "

ASSEMBLEE GENERALE DU CERCLE DES FERMIERES DE ROBERVAL

Le 29 novembre 1933 eut lieu à l'Hôtel-de-Ville, l'assemblée générale du cercle à l'occasion du passage de Mlle Champoux, Institutrice Officielle des Cercles de Fermières.

Voici les paroles que nous adresse Madame la Présidente au début de l'assemblée: "Mesdames, mesdemoiselles, M. l'agronome:

En président ma première assemblée, j'ai le plaisir d'avoir à mes côtés, et de vous présenter Mlle Champoux, Institutrice Officielle des Cercles de Fermières. Avant de lui céder la parole, je tiens à sa'uer tout particulièrement, M. l'Aumônier du Cercle, dans la personne de M. le Curé de St-Jean de Brébeuf, que la maladie empêche d'être ici présent. Je crois être l'interprète de tous les membres, en formulant des vœux pour son prompt rétablissement.

Laissez-moi, avoir un souvenir reconnaissant pour toutes celles qui se sont dépensées antérieurement, sous le titre de Présidente; en regrettant que le règne de ma devancière ait été si court.

Je tiens aussi, mesdames, à vous dire que je ne suis pas encore revenue de la surprise que vous m'avez faite en me choisissant comme Présidente; mais, puisque votre choix est tombé sur mon humble personne; je suis honorée de la confiance que vous m'avez témoignée et je vous en remercie.

J'accepte avec plaisir la charge que vous m'avez confiée, forte déjà de l'appui de Monsieur l'Aumônier, du zèle des membres et des bonnes instructions de Mlle Champoux et de MM. les agronomes. Alors nous verrons grandir le cercle et tout travail nous paraîtra léger quand il s'agira de ce que notre devise fait mention "Pour la Terre et le Foyer".

Après la lecture du procès-verbal, Madame la Présidente invite M. Paré à présider l'assemblée.

Monsieur l'agronome nous ayant dit quelques mots d'encouragement, céda la parole à Mlle Champoux.

Mlle Champoux remercie Mme la Présidente de son bon accueil et les membres d'être venus en si grand nombre, et félicite qu'elle ait droit d'avoir travaillé à la réorganisation du cercle, qui était à l'honneur d'avoir été le deuxième fondé dans la Province; sur ce, elle nous explique le bon fonctionnement d'un cercle, commente le manuel-guide et procède aux élections, qui terminent l'assemblée. Voici le résultat:

Madame J.-B. Dumont, Présidente; Madame Eugène Boivin, Vice-Présidente; Mlle Juliette Lefebvre, Sec.-Trés.; Mlle Yvonne Trottier, Bibliothécaire-Lectrice; Mmes Arsène Ouellet, Emile Chabot, David Lavoie, Conseillères.

Mme la Présidente est élue Conseillère Provinciale.

Je suis heureuse d'être l'interprète des membres du Cercle, pour remercier Monsieur le Maire, d'avoir bien voulu, comme par le passé, mettre la salle de l'Hôtel de Ville à notre disposition.

Juliette LEFEBVRE
Sec.-Trés.

DES ANNEES DE SOUFFRANCE

Monsieur A. E. Pearson, de Port Angeles, Calif., écrit: "Pendant des années ma femme a souffert d'irrégularités de l'estomac, d'étourdissements et de maux de tête contre lesquels les traitements médicaux ne procuraient que peu de soulagement. Trois bouteilles de Novoro amenèrent son rétablissement." Ce médicament de confiance stimule les fonctions de l'estomac, augmente l'appétit et facilite la digestion. Il aide la nature à construire un corps sain et bien portant. Il est seulement fourni par des agents locaux désignés par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2511 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exopt de douane au Canada.

50^E ANNIVERSAIRE DE M. A.-G. NAUD

A l'occasion du cinquantième anniversaire de naissance de M. A.-G. Naud, ses amis lui ont organisé une fête.

Le 20 novembre au soir, les invités à cette soirée arrivèrent à la résidence de M. Naud en groupe et lui causèrent une grande surprise.

Monsieur Jos.-L. Fillion, M.P. P., fut le porte-parole des invités et en termes très appropriés, il présenta, au nom de ses amis réunis, leurs félicitations et leurs souhaits de Bonheur et longue vie. Une superbe horloge Carillon Westminster fut présentée à M. Naud, comme souvenir de cet anniversaire ainsi que plusieurs autres cadeaux. Monsieur Naud, surpris et ému sur remercia ses amis de cette marque de reconnaissance et d'amitié à son égard et leur dit combien il appréciait ce dont on avait fait pour lui en cette circonstance. Il remercia M. Fillion des paroles élogieuses qu'il a prononcées à son adresse.

On s'amusa joyeusement jusqu'à une heure avancée de la nuit. Un gouté fut servi avant le départ.

Les invités étaient: Monsieur le Curé Ludger Gauthier, MM. les Vicaires Fred. Duchesne, J.-Bte Tremblay et A. Bergeron. MM. et Mmes Jos.-L. Fillion, M. P.P., Médéric Harvey, le notaire et Mme Gingras, Louis Couture, Elzéar Harvey, A.-A. Nadon, Laurent Lapointe, J.-E. Côté, l'avocat Jules et Mme Lefebvre, R. Bergeron, Liguori Harvey, M. C. Hébert, M. et Mme R. Naud, MM. Joachim, Léo-Paul, J.-Alexandre, Lucien Naud, etc.

LETTRE HEBDOMADAIRE AUX CULTIVATEURS

Dans la cheminée
Avez-vous déjà fait un feu dans la cheminée avec du bois provenant de vieux pommiers? On dit que ce bois surpasse tous les autres pour cette fin - alors, ne serait-il pas sage avant qu'il y ait trop de neige de faire une visite au verger? S'il y a de vieux arbres, qui depuis plusieurs années ne rapportent pas et sont porteurs de maladies de toutes sortes ne retardez pas davantage - coupez-les pour la cheminée ou la fournaise.

Les Mulots!!

Que de ravages tous les ans ce petit bétail cause aux arbres fruitiers. Profitez de votre visite au verger pour enlever les arbres qui sont morts ou qui ne produisent plus, pour vous rendre compte que le papier ou le grillage que vous avez placé autour de vos arbres n'a pas été dérangé.

Un bon couloir

Le temps de l'année est arrivé où il est de plus en plus difficile pour le cultivateur qui garde des vaches laitières de pouvoir offrir du lait propre à son laitier, dans les conditions ordinaires, même quand le ventre, le pis et les cuisses des vaches ont été tondues, il est presque impossible de traire les vaches sans que certaines saletés, poussières, fassent leur chemin et laissent un dépôt dans la chaudière. Ce léger dépôt peut être enlevé si l'on a la précaution de couler le lait avec une chaudière ayant un bon couloir et toujours tenu en parfaite condition.

Un peu de paille aux poules

Combien de fois n'avez-vous pas remarqué un mulon de paille qui pourrissait près de la grange et si vous avez jeté un coup d'oeil au poulailler vous n'en avez pas vu un brin. Les poules se juchent alors, elles n'ont pas besoin de paille!! C'est triste mais c'est un fait, ça se voit et trop souvent. Vous voulez retirer certains profits de vos poules alors donnez leur donc un peu de ce dont elles ont besoin. (Pour plus amples renseignements, écrivez à Femme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.)

Notre Belle Province L'ATTRAIT DE NOS HIVERS

L'été n'est pas la seule saison durant laquelle la province de Québec offre aux touristes des paysages d'une rare beauté. Les autres saisons ont également de puissants attraits.

L'automne, saison de la chasse, nous attire un nombre toujours grandissant d'étrangers qui, après une semaine ou deux passées chez-nous, s'en retournent chargés de gibiers excellents et les yeux tout pleins de nos riches paysages d'automne où s'étale la gamme entière des ors, des rouges et des jaunes orangés.

Les routes qui conduisent un peu partout à travers la province sont excellentes et soigneusement entretenues, ce qui permet aux chasseurs d'atteindre les zones de chasse les plus reculées, les plus giboyeuses, sans trop de fatigues inutiles.

Les uns viennent l'automne parce qu'ils sont attirés par nos forêts et nos lacs; d'autres, parce qu'ils préfèrent visiter notre province lorsqu'elle est parée de tous ses fruits et de ses feuillages multicolores.

Québec possède un attrait particulier en toute saison et chaque région se distingue par son cachet original qui fait son charme.

Avec le concours des municipalités intéressées, le Gouvernement provincial entretient des chemins d'hiver dans un rayon de 50 à 75 milles des grands centres.

Ces chemins d'hiver aident beaucoup les cultivateurs et les maraichers à écoulér leurs produits sur les marchés des grandes villes et favorisent la baisse des prix en faveur des ouvriers.

Les distributeurs de lait y trouvent leur compte car ils leur permettent un transport facile d'un produit de première nécessité.

Les touristes étrangers qui aiment se livrer aux sports d'hiver, ne sont pas immobilisés et peuvent trouver plus facilement des sites qui leur plaisent davantage.

Les routes d'hiver, fort bien entretenues par le Département de la Voirie, offrent donc des facilités considérables à l'agriculture, au commerce, à l'industrie comme au tourisme, source considérable de revenus annuels, qu'il ne faut pas négliger.

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 30 novembre — Joseph-Louis-André, fils de M. et Mme Jules-H. Leclerc. Parrain et marraine M. et Mme Ths-Ls Bouchard, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 décembre — Marie-Gisèle-Colette, fille de M. et Mme Alfred Harvey. Parrain et marraine M. et Mme Elzéar Parent.

Le 3 décembre — Marie-Marthe-Cécile, fille de M. et Mme André-Anne Bolduc. Parrain et marraine M. et Mme Jos-Hector Bolduc, grand's parents de l'enfant.

Le 6 décembre — Marie-Joseph-Gisèle, fille de M. et Mme Joseph Morin. Parrain et marraine M. et Mme Amédée Harvey.

SEPULTURE

Le 4 décembre a été inhumé dans le cimetière Notre-Dame de Roberval, le corps de Joseph-Hector-Yvon, enfant de M. et Mme Delphis Lamothe, décédé à l'âge de 5 mois.

La Chambre de Commerce de Roberval

L'assemblée de La Chambre de Commerce de Roberval a eu lieu hier. Y assistaient: Rév. M. J.-Edmond Tremblay, curé de Normandin, M. J.-E. Labege, maire de St-Prime, MM. J.-H. Dumas et Cyprien Gagnon, de St-Félicien, Méridé Robertson, de la Pointe Bleue, MM. Ths-Ls Bergeron, J.-Ed. Boily, Ths Lefebvre, Geo. Lévesque, J.-O. Dubois, Dr L.-P. Savoie, Luc Simard, J.-E. Potvin, J.-B. Labeaume, Armand Lévesque, J.-Emile Moreau, de Roberval et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Nous donnerons la semaine prochaine le compte rendu de cette assemblée.

Les officiers pour la prochaine année sont les suivants: Président: M. Ths-Ls Bergeron; Vice-Président: M. Geo. Lévesque; Sec.-Trésorier: M. J.-Ed. Boily; Directeurs: Dolbeau, M. J.-Adélaïde Gagnon; St-Félicien, M. Adj. Boulanger; Roberval, MM. Arm. Lévesque, Dr L.-P. Savoie et J.-E. Potvin; Directeur ex-officier: M. Emile Potvin, Préfet du Comté.

ESSAI POETIQUE L'IMMACULÉE

Pour te louer, ce jour, je viens à ton autel,
O Vierge Immaculée! Etoile du Matin,
Mon cœur en ce moment, mon cœur tendre et fidèle
Voudrait, d'un pur amour, chanter un doux refrain.

Mes lèvres, s'entr'ouvrant, ne peuvent proférer
Aucun son, aucun mot de douceur ou d'amour,
Mais ton nom, ô Marie, tu vois, il est gravé
Dans mon cœur, à jamais, aidé de ton secours.

O Vierge douce et bonne, écoute ma prière:
Toujours sur le chemin je pleure et me tourmente,
Ma coupe d'espérance est aujourd'hui amère,
Soutiens donc mes pas, ô Toi, Mère clémentine.

Mes ans, ils sont à toi, prends-les donc sans retour.
Te plaire me suffit, le reste est éphémère,
Je voudrais par ta grâce te rendre tout amour,
O Toi que tout béni, chante et loue sur la terre.

A mon dernier soupir, vers toi, douce Marie,
J'inclinerai mon front et puis je t'aimerai.
Pour mieux me sacrifier, j'offre toute ma vie.
Mon cœur pour Dieu s'immole et veut se consumer!

MADELEINE.

ST-JOSEPH D'ALMA

Chambre de Commerce
La Chambre de Commerce de St-Joseph d'Alma, se réunissait le 27 novembre dernier sous la présidence de M. J. Richard.

Il fut question de la Compagnie Price Brothers. Une résolution fut adoptée unanimement demandant à l'Hon. M. L.-A. Taschereau, Premier Ministre de la Province de Québec, pour causes énumérées dans la résolution, à savoir: Que la population du comté du Lac St-Jean est grandement affectée par la fermeture du moulin de Riverbend, fermé depuis un an; Que le Gouvernement était en position d'obtenir la réouverture du dit moulin et que sa mise en opération diminuerait le chômage à St-Joseph d'Alma. En conséquence, la Chambre de Commerce prie le Gouvernement de la Province de profiter de cette occasion pour obtenir l'ouverture du dit moulin de Riverbend. Les Conseils municipaux, de la Ville et de la Paroisse de St-Joseph d'Alma, ont adopté la même résolution.

Une autre résolution est adoptée relativement à l'horaire des trains du Canadien National. La Chambre de Commerce, demande qu'un train circule tous les jours de Québec et de Chicoutimi, excepté le dimanche partant aux deux endroits entre 2 et 3 heures de l'après-midi et que trois trains partent les lundi, mercredi et vendredi soir de Chicoutimi et les mardi, jeudi et samedi soir de Québec.

Club de Hockey "Isle Maligne"
L'équipe de l'Isle Maligne est parti samedi matin pour Kénogami ou à eu lieu dimanche après-midi, une joute d'exhibition entre ce club et celui de Jonquières-Kénogami. Le résultat fut de 1 à 1.

Patinoire
La patinoire de St-Joseph d'Alma, appartenant aux Chevaliers de Colomb, conseil 2722, est ouverte depuis plus de quinze jours.

NAISSANCE A CHICOUTIMI

M. et Mme Joseph Rossignol, de Chicoutimi, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie - Suzanne - Germaine. Parrain: M. Wellie Coudé, marraine: Mlle Germaine Desbiens, de Jonquières, cousine de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucille Rossignol, soeur de l'enfant.

BELLE PROMOTION

M. Maurice Houde, gérant de la Banque Canadienne Nationale, à Hébertville-Station, où on a fermé récemment cette succursale, vient d'être promu Gérant de cette même banque à St-Pascal, Comté de Kamouraska.



"MON TEINT DEVINT MEILLEUR AVEC LE RETOUR DE MA SANTÉ..."

Pour avoir un beau teint, une femme doit avant tout veiller à sa santé. Rien n'est plus propre à combattre, chez les femmes, les maux qui leur occasionnent un vilain teint que les PILULES ROUGES. Voici ce qu'en dit, devant notaire, Mme A. Pilote :

"J'étais jeune fille et j'avais une très mauvaise digestion, je ne pesais que 98 lbs. La faiblesse générale me causait de la faiblesse dans le dos et aux reins. Je voyais dans le journal que les PILULES ROUGES étaient un remède efficace dans un cas semblable. Je les ai essayées, en moins de deux mois, mon teint devint meilleur avec le retour de ma santé. J'engraissai à 115 lbs et mes forces revenaient de jour en jour. Il m'en a fallu un traitement de 12 boîtes pour me changer au point que je n'en étais pas la même, grâce aux PILULES ROUGES."

(Signé) Madame A. Pilote.

DECLARE DEVANT MOI, Notaire, à Grand'Mère, ce 17 août 1933.
(Signé)—L.-J. Dostaler, Notaire.

Les PILULES ROUGES sont employées par les femmes avec grand succès depuis 40 ans dans les cas de :

- PALEUR
- FAIBLESSE
- MANQUE D'APPETIT
- FATIGUES ANORMALES
- NERVOSITE
- DOULEURS DE DOS, DE REINS
- PERIODES DOULOUREUSES
- IRREGULARITES
- TROUBLES INTERNES
- ESSENTIELLEMENT FEMININS

symptômes ou conséquences de l'ANEMIE.

EXIGEZ TOUJOURS les PILULES ROUGES, partout ou par la poste : 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltee, 1576, rue S.-Denis, Montréal.

fer. La lingerie des wagons lits, etc., a nécessité une dépense de \$220,000 et la verrerie une dépense de \$190,000. On a aussi dépensé \$150,000 pour les balais et \$50,000 pour des savons.

Procès de Philipps à Québec

Nelson Philipps, accusé du meurtre de ses deux cousines, Maud et Marguerite Ascah, devra subir son procès à Québec, peut-être au terme spécial de janvier. Il comparaitra devant le juge Wilfrid Laliberté, à Percé, à la session spéciale de la cour criminelle le 28 décembre, mais les avocats du département du procureur-général demandent au président du tribunal un changement de venue. Si la demande est accordée, comme c'est très probable, le prévenu et les avocats retourneront aussitôt à Québec.

La canalisation du St-Laurent

Il est encore probable que le traité de la canalisation du St-Laurent soit soumis à la ratification du Parlement fédéral à sa prochaine session.

Le traité sera de nouveau étudié par le Congrès de Washington en janvier prochain et s'il devait être ratifié avant la fin de la session du Parlement Canadien, il est très probable que M. Bennett le soumettra immédiatement aux chambres.

Sir Currie est mort

Montréal.—Sir Arthur Currie, commandant en-chef du corps expéditionnaire canadien en France, est mort un peu avant 3 heures samedi matin. Il était âgé de 57 ans. Depuis 1920 il occupait les charges de principal et de vice-chancelier de l'Université McGill.

L'éminent soldat a succombé à l'hôpital Royal Victoria où il avait été transporté le 7 novembre, souffrant d'une embolie au cerveau. Quelques jours plus tard, une bronchite se développa, et elle se compliqua dans la suite d'une pneumonie. Depuis trois jours, la température du malade se maintenait à 105 degrés. Sir Arthur Currie était doté d'une robuste constitution et il lutta jusqu'à la fin avec toute la vaillance d'un guerrier contre le mal qui le tenait. A venir jusqu'à ces derniers jours, on avait conservé quelque espoir de le sauver, mais la pneumonie vint changer la situation dimanche dernier.

Banque Centrale et travaux publics.

Le premier ministre Bennett dans un discours qu'il a prononcé à Ottawa, a annoncé que le projet de loi concernant la création d'une banque centrale pour le Canada sera soumis à la prochaine session parlementaire. Il a déclaré qu'au printemps, le gouvernement entreprendrait aussi de grands travaux publics dans chacune des provinces en vue de provoquer un relèvement industriel.

Dépenses diverses des Chemins de Fer

Des chiffres publics récemment fournis par les chemins de fer anglais expliquent le coût d'exploitation d'un chemin de

Un livre que chaque famille devrait se procurer.

Il s'agit de l'ouvrage que M. le Chanoine L.-D. Lemieux, Directeur du Grand Séminaire de Chicoutimi vient de publier sur la Liturgie.

Voici le titre complet, et le sommaire de cet ouvrage :
LA SAINTE LITURGIE, source et modèle de piété, par L.-D. Lemieux, directeur du Grand Séminaire de Chicoutimi. Préface de Don Gaspar Lefebvre, O.S.B. Vol. in-12 de 164 pages.

SOMMAIRE

Introduction.—La Sainte Liturgie. La piété liturgique. Participation active aux SS. Mystères. Chant du peuple et Messe diabolique. Formation liturgique et musicale des fidèles. Conclusion.
Appendices : I. Texte du Motu Proprio de Pie X sur la musique sacrée. II. Texte de la Constitution Apostolique "Divini Cultus" de Pie XI. III. Ouvrages recommandés pour s'initier à la liturgie.

Ce livre est en vente à la Librairie J. A. Claveau de cette ville au prix de \$0.50

En plus de Lady Currie, Sir Arthur laisse un fils, Garner Ormsby Currie, étudiant au McGill, et une fille, Mme A.-T. Ga't Durnford, épouse d'un architecte bien connu à Montréal.

On en mange des bananes !

Le commerce mondial de bananes a plus que doublé depuis 1910; il était alors de plus d'un million de tonnes, soit environ 50 millions de régimes, par an. Le Canada est le plus grand importateur de bananes parmi les pays de l'Empire, mais 60 pour cent des bananes qui entrent dans le commerce mondial vont aux Etats-Unis.

Poste de Radio pour la Gaspésie

L'honorable Charles Marcell, député de Bonaventure, ayant demandé des renseignements sur le nouveau poste de radio CHNC 1210, à New-Carlisle, chef lieu du comté de Bonaventure, vient d'être informé par M. Hector Charlesworth, président de la commission canadienne de la radio-diffusion, que c'est le printemps dernier que le ministre de la Marine a accordé une licence pour ce poste au Dr Charles Houde.

Depuis ce temps, le Dr Charles Houde a demandé que cette licence soit mise au nom de la commission de la radiodiffusion de la Gaspésie, dont il est le directeur-gérant. C'est une initiative privée n'ayant d'autres liens avec la commission que ceux de la surveillance qu'elle exerce sur tous les postes privés. La commission s'est engagée à fournir au poste de New-Carlisle les programmes du poste de Chicoutimi, surtout ses programmes français. L'appareil est fourni par la Northern Electric Company et on s'attend à ce que ce poste soit en opération ces jours-ci. Avec une puissance de 100 watts, le poste pourra atteindre 75 milles, et beaucoup plus que cela dans certaines directions, à cause du voisinage de l'eau, il devrait améliorer

HORAIRE DU CHEMIN DE FER

De Dolbeau pour Québec 6.30 p.m., tous les jours dimanche excepté.
De Dolbeau pour Chicoutimi 5.40 a.m., tous les jours, dimanche excepté.
De Roberval pour Québec 8.08 p.m., tous les jours, dimanche excepté.
De Roberval pour Chicoutimi 7.18 a.m., tous les jours, dimanche excepté.
De Roberval pour Dolbeau 8.36 a.m., tous les jours, dimanche excepté.
9.36 p.m., tous les jours, dimanche excepté.
Prenant effet le 1er octobre 1933.
M. C.-A. LEVESQUE, Chef de Gare.

COURRIER GRAPHOLOGIQUE

Envoyer quelques pages de votre écriture, (pas de copie) sur papier non rayé, signé d'un pseudonyme et nous donnerons en ces colonnes, les qualités et les défauts de votre caractère. Ajoutez 25 centins ou 50 centins pour étude particulière avec enveloppe affranchie à votre adresse.
PIERRE DURANY
Le Colon,
Roberval

ANTALGINE
Les Capsules Antalgine maîtrisent les maux de tête, névralgies, rhumes, la grippe, douleurs périodiques, etc. Faciles à prendre—plus efficaces que les tablettes.
En vente partout 25c

Prenez **ANTALGINE** pour Maux de Tête, Douleurs périodiques, Migraine, Nervosité, Mal de dos
En Vente Partout 25c

L'ANNONCE dans le JOURNAL est un BON PLACEMENT

On entend souvent dire, et avec raison, dans la majorité des cas, que le marchand qui n'annonce pas cesse de progresser en affaires.

Avez-vous jamais remarqué comment le magasin dont on ne peut souvent lire les annonces dans les journaux offre une apparence d'activité et de progrès comparé à celui du voisin qui ne veut pas essayer l'annonce pour améliorer son commerce?

Certains hommes d'affaires prétendent qu'ils n'ont pas besoin d'annoncer, qu'ils sont assez connus. D'autres disent que par ces temps de dépression, ils ne peuvent pas se permettre de payer pour de la publicité dans les journaux.

C'est tout juste quand les temps sont mauvais et que l'argent est rare qu'une maison devrait annoncer plus largement, car dans un temps de dépression le public cherche à obtenir le plus pour son argent et si les lecteurs de ce journal voient souvent votre annonce dans "LE COLON" ils iront magasiner chez-vous de préférence, parce que votre annonce leur aura fait comprendre qu'ils peuvent acheter avantageusement chez vous, y obtenir exactement ce dont ils ont besoin et à un prix moindre.

Si votre commerce est tranquille, essayez l'annonce—vous avez tout à y gagner.

beaucoup la radiodiffusion dans la Gaspésie et dans le nord du Nouveau-Brunswick.

Morts tragiques

Rouyn.—L'explosion accidentelle d'un bâton de dynamite qu'il portait dans la poche de son paletot a causé la mort d'Alexandre Corrigan, âgé de 53 ans. La mort fut instantanée et le cadavre fut retrouvé affreusement mutilé. On croit que c'est la pipe du malheureux qui provoqua l'explosion. Corrigan qui était originaire de Shawville, P. Q., laisse dans le deuil sa femme et sept enfants en bas âge.

St-Michel de Squattek.—Une terrible tragédie s'est déroulée en cette localité, lorsqu'un bébé de 11 mois, enfant de M. et Mme Gérard Gagnon, perdit la vie. Le bébé fut ébouillanté à mort lorsqu'un récipient contenant de l'eau bouillante que sa mère versait dans une machine à laver, glissa et tomba sur lui. L'enfant mourut après des heures de terribles souffrances.

Le produit canadien en France.—Des règlements promulgués récemment en France prescrivent que le mot "Canada" sur les marchandises canadiennes doit être employé sans abréviation, et ne doit pas être accompagné du nom d'une ville ou d'une province. Certains termes comme "Les produits de l'industrie canadienne", ou "Fabriquées à Toronto, Can.", ne doivent pas être employés.

Jésuites morts martyrs

Cité Vaticane.—Le Pape a reconnu que les pères jésuites Gonzales de Santa Cruz, Alfonso

Rodriguez et Juan del Castillo étaient morts martyrs en Amérique du sud, sur les bords du Rio de la Plata, fleuve par où on accède aujourd'hui à Buenos Ayres. Ces martyrs seront probablement béatifiés au commencement de l'an prochain. Ils furent mis à mort par des Indiens qu'un sorcier avait ameutés contre eux.

Nonogénénaire décédée

Montréal.—L'une des personnes les plus âgées de Montréal, Mme Oliver-E. Barwick, est décédée à Montréal à l'âge de 97 ans. Née Louisa Lefèvre dans l'île de Wight, elle était arrivée à Montréal âgée de 23 ans seulement. Son mari l'a précédée dans la tombe.

CARTES DE VISITES

C'est le temps de nous donner l'ordre d'imprimer vos cartes de visites. Nos prix sont bas et vous garantissons un travail soigné.

La TOUX et le RHÛME des Enfants se Passent du Soir au Matin

Mères! ne vous inquiétez pas quand un de vos petits enfants a un rhume ou la toux—acheter tout simplement une bouteille de MIXTURE BUCKLEY et mélangez-en avec une égale quantité de miel. "Elle est rapide comme l'éclair". Une agréable petite dose donnera des résultats évidents. Deux doses suffisent souvent pour guérir un mauvais rhume. Et n'oubliez pas—que la MIXTURE BUCKLEY vous débarrassera, vous ou votre malade, d'un rhume, de la toux, de la grippe ou de la bronchite, tout aussi rapidement. Son action rapide comme l'éclair vous surprendra. Ne prenez pas de chances. Refusez les substitutions. La Mixture Buckley est en vente partout.

Cartes Professionnelles

JOSEPH-ALFRED DION, LL.L.
Avocat
Roberval, Lac St-Jean

Bureau en face du Palais de Justice. (Edifice Mme L. E. Otis).

LEONCE LEVESQUE, Notaire
B. A., LL. L.
ROBERVAL, Co. Lac St-Jean
Bureau à DOLBEAU : le JEUDI de chaque semaine.

W.-HYDOLA GIRARD
Avocat
Bureau en face de Côté, Boivin
ROBERVAL, — P. Q.

T. L. BERGERON, LL. L.
Avocat et Procureur
ROBERVAL, P. Q.

ARMAND BOILY, LL. L.
Avocat
ROBERVAL, P. Q.

LEFEBVRE & LEFEBVRE
Avocats
Thomas Lefebvre Roberval
Jules Lefebvre, St-Jos. d'Alma
Arthur Lefebvre, Roberval
Bureau à DOLBEAU : le JEUDI de chaque semaine.

ERROL LINDSAY
Notaire
ROBERVAL, P. Q.
ARMAND SYLVESTRE, C. R.
Avocat
ROBERVAL, P. Q.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée
Manufacturiers de Portes et Chassis
Propriétaires de Moulins à scie

Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement

Rue Paradis, **ROBERVAL**

VEUX-TU TE DÉPÊCHER AVEC CETTE BOUTEILLE

JE SERAI LÀ DANS L'INSTANT, MA CHÈRE

C'est toujours la même chose!

CREAM PORTER BOSWELL
DEPUIS 1668

Pour un plus Rapide Soulagement

Demandez et ayez

ASPIRINE

Marque de Commerce enregistrée
Fabriquée au Canada

A CAUSE d'un unique procédé de fabrication, les Pastilles d'Aspirine sont faites de manière à ce qu'elles se désagrègent ou se dissolvent INSTANTANÉMENT, quand vous les prenez. Elles commencent à opérer INSTANTANÉMENT. Quelques minutes après avoir été avalées elles commencent à arrêter un gros mal de tête, la névralgie, la névrite ou les douleurs rhumatismales.

Et elles procurent ce soulagement SANS DANGER — car L'ASPIRINE n'affecte



pas le cœur. Quand vous en achetez, cependant, soyez sur vos gardes, contre les succédanés. Pour être sûr d'obtenir le prompt soulagement que donne L'ASPIRINE, assurez-vous que le nom Bayer en forme de croix se trouve sur chaque pastille d'ASPIRINE.

L'ASPIRINE N'AFFECTE PAS LE CŒUR.

sont toujours employées, parce qu'elles viennent en contact avec de si nombreux objets, elles peuvent devenir souillées de germes dangereux.

Les mains souillées peuvent servir à introduire dans l'organisme des germes de maladies quand on porte les doigts aux lèvres ou qu'on les introduit dans le nez ou dans la bouche. Des mains souillées peuvent aussi contaminer les aliments ou les breuvages que l'on va manger ou boire.

Il ne faut pas manipuler les aliments inutilement. Il ne faut pas le faire sans s'être au préalable bien lavé les mains à l'eau et au savon. Il ne faut pas se porter les mains au visage excepté pour manger, pour boire, pour se laver les dents ou pour se moucher.

L'habitude de tenir des objets dans la bouche, de se porter les doigts dans la bouche, de se mouiller les doigts de saive sont dangereuses et condamnées par l'hygiène, parce qu'elles peuvent servir à introduire dans l'organisme des germes de maladie.

L'ÉCOLE ET LA SANTÉ

Il n'y a encore que peu d'années l'école ne poursuivait qu'un seul but, celui de développer l'intelligence des enfants qui la fréquentaient. Cependant, il s'est toujours trouvé un grand nombre d'instituteurs qui se sont rendus compte que leur responsabilité était plus grande que celle que leur imposaient les règlements scolaires, et plusieurs se sont chargés de cette responsabilité ajoutée afin d'être encore plus utiles à la jeunesse du pays. Nous devons avoir des sentiments de reconnaissance envers ces instituteurs qui nous ont fait tant de bien.

Peu à peu cette opinion s'est infiltrée dans tous les systèmes scolaires et maintenant, dans pratiquement tous les pays du monde, on demande à l'école d'assumer les grandes responsabilités de développer l'esprit civique, d'éveiller l'attention sur ce qui est beau, et, d'une façon générale, peut-on dire, de façonner ces futurs citoyens de toutes manières.

On pourrait croire à première vue que ce mouvement diminue la responsabilité des parents, cependant, il n'en est rien. Car si les parents ne développent pas ces avantages additionnels, tout ce travail est, en grande partie, perdu.

Prenons comme exemple l'inspection médicale des écoles qui s'est développée dans l'intérêt du bien-être physique de l'enfant et, par ses efforts, pour avertir les parents quand leur enfant paraît avoir besoin de traitement. La responsabilité des parents n'est diminuée que jusqu'à ce point. S'ils ne font pas traiter leur enfant, tout le bon travail accompli par le service de l'inspection médicale des écoles est perdu.

Il faut, par conséquent, pour que les enfants en bénéficient,

que les parents prêtent attention aux recommandations que leur adresse l'école au sujet de l'état physique de leur enfant.

Tous les parents qui ont reçu de ces avis doivent s'en occuper; en toute justice pour leur enfant ils doivent suivre les avis qu'on leur donne. Que les parents qui en reçoivent dans l'avenir se rappellent que ces conseils sont donnés pour le plus grand intérêt de leurs enfants, pour les aider à devenir forts et vigoureux; ainsi, qu'ils fassent leur part.

LA VENTILATION

On lit tous les jours des commentaires très intéressants sur la ventilation, et c'est un fait, la ventilation est si importante qu'on peut en parler souvent même essayer d'attirer l'attention des gens par toutes sortes de moyens et encore, le laitier aura une étable où l'odeur laisse à désirer; l'aviateur gardera ses poules dans un poulailler trop chaud ou trop froid; ou encore les jardiniers ou pomiculteurs qui ont entré en cave des légumes ou des fruits de toute première qualité: car, seulement des produits de première qualité doivent être mis en cave, ces

DE VRAIES BONNES IMPRESSIONS SUR DU BON PAPIER

C'EST CE QUE NOUS FOURNISSONS

Aux personnes qui se servent d'Imprimés et qui savent que c'est la meilleure — et la seule — manière de rendre la pensée de ceux qui, dans leur commerce, tiennent à atteindre au succès.

De bonnes Impressions sont le synonyme de réussite. Vous trouverez tout cela, et le jour promis, à Roberval. Donc, pour votre prochain travail, rendez-vous ou appelez-nous

LES IMPRIMEURS DE ROBERVAL, Ltée
ROBERVAL, P. Q.

EDIT-PROP. "LE COLON"

Ce qu'il y a de mieux pour le rhume des enfants



Les mères de deux générations ont fourni la preuve que Vicks Vaporub est le moyen certain de soulager le rhume. C'est ce qu'il y a de meilleur pour les enfants ainsi que pour les adultes. Agissant par ses vapeurs et comme un cataplasme, il arrête le rhume plus rapidement. Pas de "drogues" qui bouleversent les digestions délicates et amoindrissent la résistance.

VICKS VAPORUB

IL FAUT SE PROTÉGER LA BOUCHE.

Pour développer des maladies, il faut que les germes qui en sont la cause pénètrent dans l'organisme. Tant que ces germes restent en dehors de l'organisme, ils ne peuvent pas faire de mal. Il apparaît ainsi que pour se protéger contre la maladie, il est nécessaire de prendre des précautions raisonnables pour empêcher les germes de pénétrer dans l'organisme.

Pour s'en protéger, il ne faut

se servir que d'une eau et de lait sains et purs, qui ne contiennent pas de germes dangereux. On peut en dire autant de tous les aliments. On ne doit introduire dans la bouche que des aliments et des breuvages propres et sa brosse à dents.

Les mains sont des membres éminemment utiles. On s'en sert constamment et pour toutes sortes d'usages. Pour les apprécier à leur juste valeur, il faut en être privé pendant quelque temps pour une blessure que l'on peut avoir au pouce ou à un doigt. Aussi, parce que les mains

POURQUOI ?

Oui, pourquoi faire faire vos Impressions à l'étranger, lorsque nous pouvons certainement vous imprimer tout ce dont vous avez besoin, comme par exemple: Circulaires, cartes d'affaires, cartes de visite, faire-partis, pancartes, placards, affiches, convocations, programmes, menus, adresses, entêtes de lettres, factures, enveloppes, formes de bureau et d'huissiers de tous genres, etc., etc.

Nous pouvons le faire à aussi bon marché, aussi promptement et aussi bien soigné qu'ailleurs.

Voyez-nous ou téléphonez, et nous sommes assurés que nous vous donnerons satisfaction.

LES IMPRIMEURS DE ROBERVAL, Ltée
Edit-Prop. "LE COLON"
ROBERVAL, — P. Qué.

CE QUI SE BOIT ENTRE HOMMES!



MOLSON'S EXPORT

Excellente dans un grand verre... excellente dans un petit verre... excellente de quelque façon que vous la prenez... telle est la MOLSON EXPORT, la préférée des connaisseurs. Elle stimule sans jamais déprimer!

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

Présentation, sous une forme facile à comprendre, du RAPPORT ANNUEL

31 octobre 1933

PASSIF

PASSIF ENVERS LE PUBLIC

Dépôts	\$641,346,710.12
Payables à demande ou après avis.	
Billets de la Banque en circulation	33,819,807.50
Payables à demande.	
Effets à payer	258,578.04
Traites à terme émises et en circulation.	
Lettres de crédit en cours	6,151,280.54
Responsabilités financières encourues au nom des clients (voir contre-partie [x] à l'actif).	
Divers	10,642,442.25
Item qui ne se rangent pas sous les rubriques précédentes, notamment une avance de \$9,000,000 du Gouvernement fédéral en vertu de la Loi de Finance.	
Total du passif envers le public	692,218,818.45

PASSIF ENVERS LES ACTIONNAIRES

Capital, Surplus et Profits non répartis et Provision pour dividendes	76,317,090.20
Ce montant représente l'intérêt ou participation des actionnaires. Le passif envers le public a la priorité sur cet intérêt.	
Total du Passif	\$768,535,908.65

ACTIF

Pour faire face au passif précédent la Banque possède	
En caisse dans ses voûtes et à la Réserve centrale d'or	\$ 78,683,217.88
Billets des autres banques et chèques tirés sur elles	26,953,876.82
Payables comptant sur présentation.	
Argent déposé dans les autres banques	25,334,859.87
Disponible à demande ou à bref avis.	
Fonds d'Etat et autres obligations et débetures	316,967,375.69
A pas plus que leur cours. La majeure partie de ces titres consistent en valeurs de tout repos et à courte échéance.	
Actions	514,911.33
Actions de chemins de fer, d'entreprises industrielles et autres actions.	
Prêts à demande en dehors du Canada	36,354,280.98
Garantis par des obligations, actions et autres titres négociables d'une plus grande valeur que les prêts et représentant des sommes rapidement disponibles sans perturbation de la situation au Canada.	
Prêts à demande au Canada	7,607,169.32
Payables à demande et garantis par des obligations et actions dont la valeur dépasse celle des prêts.	
Acceptations de banque	111,293.01
Traites acceptées par d'autres banques.	
TOTAL DE L'ACTIF RAPIDEMENT REALISABLE (soit 71.15 p. 100 du passif envers le public)	492,526,984.90
Autres prêts	251,885,262.61
Aux industriels, agriculteurs, marchands et autres personnes, et à des conditions compatibles avec les principes de la banque.	
Locaux de la Banque	14,500,000.00
Trois propriétés seulement sont portées au nom de sociétés de participation; les actions et les obligations de ces sociétés sont détenues en entier par la Banque et appartiennent aux titres pour \$1.00 dans chaque cas. Tous les autres locaux de la Banque, dont la valeur dépasse de beaucoup \$14,500,000 sont inscrits à ce poste.	
Propriétés immobilières et hypothèques sur propriétés	1,732,750.77
Acquises dans le cours des affaires de la Banque et en voie de réalisation.	
x Créances contre clients pour lettres de crédit	6,151,280.54
Représentent ce qui est dû par les clients pour les lettres de crédit émises par la Banque pour leur compte.	
Autres valeurs actives non comprises dans ce qui précède	1,739,629.83
Soit un actif total de	768,535,908.65
Pour payer le passif envers le public de	692,218,818.45
ce qui laisse un excédent d'actif sur le passif envers le public de	\$ 76,317,090.20

COMPTE de PERTES et PROFITS

Profits de l'exercice terminé le 31 octobre 1933	\$ 4,005,153.59
Dividendes payés ou payables aux actionnaires	3,060,000.00
Provision pour impôts fédéraux	508,558.81
Réserve sur les locaux de la Banque	100,000.00
	3,668,558.81
Soldé du compte de Pertes et Profits au 31 octobre 1932	336,594.78
	1,248,856.50
Soldé de Pertes et Profits reporté	\$ 1,585,451.28

CHARLES B. GORDON, Président
W. A. BOG, JACKSON DODDS, Gérants-général

La puissance d'une banque est déterminée par son histoire, sa politique, sa direction et l'étendue de ses ressources. Depuis 116 ans la Banque de Montréal est au premier plan de la finance canadienne.

table, poulailler ou cave à légumes et des bons ventilateurs suffisamment grands pour faire le travail qu'on attend d'eux et voilà c'est fait, l'air pur remplace l'air vicié et les produits se conservent très bien. Feuilletez les bulletins agricoles que vous avez chez vous et je suis sûr que vous pourrez par certains des moyens suggérés donner une meilleure ventilation à vos étables, à vos poulaillers et à vos caves. Si parfois vous n'avez pas ces renseignements, demandez les à votre agronome, à votre école d'agriculture, ou à votre ferme expérimentale la plus rapprochée.

Combien de livres de grain? Les aviculteurs liront ces quelques remarques en penchant la tête, mais passons. Nous savons par ailleurs, combien nombreux sont ceux qui gardent des poules et soignent du grain encore à peu près. Entendu qu'il n'y a pas de règle absolue à ce sujet, parce que les facteurs sont trop nombreux. Cela dépend de l'âge, la condition des oiseaux, la pâtée qu'on leur donne, etc., mais il fait bon cependant de savoir ce que font les bons aviculteurs. La quantité de grain à donner chaque jour varie avec les races, il va s'en dire. Aux X "Leghorns" on donnera de 12 à 14 livres de grain par jour par 100 poules en novembre, et 14 livres en décembre. Pour les races à deux fins, tel que les "Plymouth Rocks" et les "Rhode Island Reds", on donnera 1 à 2 livres de plus à cette époque de l'année, mais ici encore, il vous faut vous servir de votre gros bon sens.

(Pour plus amples renseignements, écrivez à Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.)

BIBLIOTHEQUE PAROISSIALE

Si vous aimez la lecture, vous aurez un choix de beaux et bons livres à la Bibliothèque Paroissiale de la paroisse Notre-Dame de Roberval. 50 nouveaux volumes sont à la disposition des Abonnés. Les personnes qui désirent prendre un abonnement n'ont qu'à se rendre à la Sacristie, le mercredi soir après la prière, ou le dimanche après les messes. — L'abonnement est de 10 sous par mois, ou de \$1.00 par année.

POUR LA REPARATION ET LE RECHARGEMENT DE VOTRE MAGNETO Adressez-vous à LA CIE ELECTRIQUE DU LAC BOUCHETTE LAC BOUCHETTE, P. Qué.

PACIFIQUE CANADIEN

Pourquoi ne pas prendre avantage de notre longue expérience dans l'organisation de voyages par terre ou par mer? Nous sommes à votre entière disposition en tout temps. Adressez-vous à C.-A. LANGEVIN, agent du Traffic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique, ou à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

TRAVAIL PLUS FACILE

Depuis qu'elle a perdu sa graisse

"J'étais si grasse il y a environ 11 mois", écrit une femme, "que j'étais devenue une véritable fardeau pour moi-même. Un rhumatisme musculaire se développa alors dans mes articulations et il me fallut m'aider de cannes pour marcher. Je me mis heureusement à prendre des Sels Kruschen et je suis enchantée des résultats obtenus. Je n'avais aucune idée du changement qui pouvait se produire en si peu de temps. J'ai perdu 28 livres de graisse inutile depuis que je prends Kruschen et je puis maintenant courir comme à 20 ans, travailler, cuisiner et prendre soin de sept jeunes enfants". Mme G. H.

Contrairement à certains remèdes violents, Kruschen ne fait pas maigrir en précipitant les aliments à travers le corps humain; son action ne se confine pas à une seule partie de l'organisme. Son effet tonifiant s'étend au contraire à tous les organes éliminateurs, aux glandes, nerfs et veines. Doucement, mais sûrement, il débarrasse l'organisme des matières qui forment les tissus graisseux, des poisons et acides nuisibles qui provoquent rhumatisme, troubles digestifs et autres maux.

LAC BOUCHETTE

On fête la Ste-Catherine

Le 25 novembre dernier, un groupe d'amis du Lac Bouchette se rendait à l'invitation de M. et Mme Onésime Thibault, co'on de Lac Maggie pour y fêter la Ste-Catherine. La soirée débuta par l'arrivée de la "Catherinette" personifiée par Mlle Florence Tremblay, qui distribua aux invités la délicieuse tire blonde. Ce furent ensuite les musiciens qui mirent à contribution leurs talents, pour accompagner les chanteurs et chanteuses. M. Idola Sasseville, qui est un excellent joueur de musique à bouche, et M. Euclide Bergeron, qui est un joueur de violon remarquable, surent interpréter d'une manière parfaite nos vieux airs canadiens ils étaient accompagnés au piano par Mlle Annette Thibault. C'est dire que les chansons, musique, et gigue... simples ou doubles, firent la joie de tous. La soirée se passa trop vite, et c'est avec surprise que l'on constata qu'il dépassait minuit.

Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Eugène Bergeron, M. Euclide Bergeron, Mlle Jeanne et Imelda Bergeron, M. Jos. Godin, Mme Eugène Tremblay, M. Laurent Tremblay, M. et Mme Polydore Thibault, Mlle Laurette Tremblay, M. et Mme Elie Thibault, M. Alfred Thibault, Mlle Fernande Potvin, Mlle O'ise Thibault, Yvette et Gertrude Potvin, M. et Mme Baptiste St-Pierre, Léon et Béatrice St-Pierre, M. Stanislas Plourde, Mme Henri Fortin, M. et Mme Léonce Tremblay, M. et Mme Oscar Côté, M. et Mme Idola Bouchard, M. et Mme Pascal Dufour, M. et Mme Ludger Girard, Mlle Marie-Ange Rondeau, M. et Mme Laurent Potvin, M. Alphonse Tremblay, Mlle Florence Tremblay, M. Idola Sasseville, M. et Mme Eugène Bouchard et une foule d'autres. Merci à M. et Mme Thibault, pour leurs cordiales hospitalités et les heures agréables que nous avons passé en leur demeure.

Vivent les colons du Lac Maggie!

Nos malades
Madame Joseph Munger, est gravement malade à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, de Québec, souffrant d'une maladie grave depuis plusieurs mois, on a du lui faire subir l'amputation d'un pied, vu son grand âge elle est dans un état critique.

Madame Euloge Fortin, prend un peu de mieux, elle est à l'hôpital de Roberval.

Madame Nil Bouchard, qui est malade au même hôpital est en bonne voie de guérison.

M. Hermel Gauthier, est aussi malade, on espère qu'il guérira promptement.

Mme Vve André Girard, qui a été dangereusement malade ces jours derniers prend un peu de mieux.

UN BON RAPPORT ANNUEL DE LA BANQUE DE MONTREAL

Un actif de \$768,535,908 pour faire face à un passif au public de \$692,218,818, laissant un excédent d'actif de \$76,317,090. — Actif liquide de \$492,526,984 soit l'équivalent de 71.15% du passif au public. — Les recettes pour l'année substantiellement moins élevées que l'an dernier à \$4,005,153 soit l'équivalent de 5.32% du capital, de la réserve et des profits non divisés.

La Banque de Montréal adresse à ses actionnaires son rapport annuel pour l'exercice fiscal terminé le 31 octobre. On y voit que la situation financière s'est bien maintenue.

Le sommaire du rapport, qui est publié de façon facile à comprendre, indique que l'actif total de l'institution est de \$768,535,908 pour faire face à un passif total au public de \$692,218,818 ce qui laisse un excédent d'actif de \$76,317,090.

L'actif total est pratiquement au même niveau que l'année passée. Le portefeuille, toutefois, a augmenté de plus de \$50,000,000 par suite de la diminution des prêts, résultat direct des conditions commerciales actuelles. Par suite de ce changement, l'actif liquide a monté à \$492,526,984 ou l'équivalent de 71.15% du passif au public contre \$439,768,506 il y a un an alors qu'on arrivait avec une proportion de 63.46% du passif au public. Dans cet actif liquide est compris l'argent en banque à \$78,683,217 soit 11.36% au public.

Une caractéristique intéressante du rapport est bien le maintien des dépôts au niveau très élevé de \$641,346,710 contre \$648,832,663 il y a un an.

Compte de profits et pertes. Les profits de l'exercice ont été sensiblement moins élevés par suite du chiffre d'affaires moins considérable et du taux d'intérêt moins élevé sur les placements. D'un autre côté la distribution aux actionnaires est bien au-dessous de celle de l'an dernier par suite de la réduction du taux de dividende. Après avoir fait toutes les répartitions on arrive, au compte des profits et pertes, avec \$1,585,451.

Comme on pouvait s'y attendre, la plus forte partie de l'actif liquide comprend des obligations du gouvernement et autres avec un total de \$316,967,375. La plupart sont à courte échéance. L'an dernier le total était de \$266,729,664.

Aussi il n'y a pas lieu d'être surpris de l'augmentation des prêts à vue. Au Canada ils se sont totalisés à \$7,607,169 contre \$5,157,690 l'an dernier tandis qu'en dehors du Canada ils se sont établis à \$36,354,280 contre \$20,071,135 il y a un an.

Prêts courants

D'un autre côté les clients de la banque, par suite de conditions commerciales anormales, n'ont pas eu autant besoin de ses ressources. Le résultat c'est que les prêts courants ont fléchi à \$251,885,262 à rapprocher de \$302,931,269 l'an dernier.

Le total des profits a été de \$4,005,153 soit l'équivalent de 5.32% du capital, de la réserve et des profits non divisés. Ils avaient été de \$4,663,100 il y a un an, soit une diminution d'à peu près \$650,000. A même ces profits a été mise de côté pour les dividendes aux actionnaires contre \$3,960,000; une somme de \$508,558 pour les taxes du gouvernement fédéral et \$100,000 pour la réserve sur les immeubles de la banque. Toutes ces déductions faites il est resté une somme de \$336,594 à ajouter au compte de profits et pertes.

GAGNANTS

Les gagnants des deux \$2.50 en or, mis en raffle par le Cercle Lamarche de l'A.C. J.C., ont été gagnés par M. François McNicoll et M. J.-Léonce Larouche.

GALA ARTISTIQUE ET MUSICAL A ROBERVAL SALLE de l'Hôtel de Ville PAR Les Chevaliers de Colomb Conseil No 2442, ROBERVAL

CE SOIR A 8 HEURES P. M. Au profit des Pauvres des deux paroisses de Roberval

LE CLUB DE HOCKEY VICTORIA

Voici la liste de ceux qui font partie du club. Gérant et Secrétaire-Trésorier. Rodoric Guay; Organisateurs: Rodoric Guay et Roland Bouchard; Marcel Brosseau, Marcel Garant, Edmond Tanguay, Roland Bouchard, Paul-Emile Otis, Roland Bordeleau, Frs-Nil Bolduc, Michel Savard, René Gauthier, Roland Dumais et Gaston Léveillé.

NORMANDIN

Noces d'Argent et 80ème Anniversaire Norm. 2 déc. (Spécial) Dimanche le 26 novembre, on fête les Noces d'Argent de M. et Mme Bruno Fraser ainsi que le 80ème anniversaire de M. Amédée Bernard, le père de Mme Fraser.

Les jubilaires ont le plaisir et l'honneur de compter parmi les parents et amis pour les fêter; leur vénéral Pasteur et son vicaire: MM. les abbés Ed. Tremblay et Adéodat Bouchard.

Voici le programme de la soirée. Bénédiction des jubilaires par leur vénéral Pasteur. Le lys. Chanson, par M. le Curé, accompagnement au piano M. le Vicaire. Chanson: M. le Vicaire. Déclamation: "Au grand-père", par Mlle Lucille Bernard.

Présentation d'une bourse: par Roland Bernard. Chant de fête: Mlle Fraser. Noces à Thomas: Comédie chantée par M. L. Bernard. Adresse: précédée et suivie d'un chant de fête par de

jeunes enfants, Mlle Yvette Fraser. Présentation d'un bouquet de fleurs naturelles et d'un set à thé en argent, par les enfants des jubilaires. Remerciements des jubilaires. Allocution de M. le Curé. M. le vicaire au piano; Violon: M. Amédée Bernard, 80 ans; Chant: Mme Fraser. Chant: M. A. Bernard; Dialogue: E. et G. Fraser; Chanson: M. le vicaire; Saynette: E.G. Fraser, Rol. et Justin Fraser; Chant et piano par plusieurs autres invités;

MORTE A 101 ANS 9 MOIS
Mme Antoine Lamothe, la vénérable centenaire d'Yamachiche, est morte le 1er après-midi un peu avant 4 heures, à l'âge de 101 ans et 9 mois, chez sa fille Mme Dionis Girardin. Elle s'est éteinte pieusement, femme de prière et de paisible résignation au moment de la mort comme dans la vie. Elle laisse dans le deuil son fils, M. J.-C. Lamothe, avocat de Montréal, ses filles Mme Dionis Girardin et Mme Hercule Milot, leurs maris et plusieurs descendants.

Les PILULES MORO lui donnent des FORCES et font disparaître ses MAUX de REINS

quand d'autres remèdes avaient été inutiles...

M. Georges CONSTANT le déclare devant notaire: "Depuis deux ans que je souffrais du mal de reins, j'ai consulté deux médecins à différentes reprises et après avoir pris des remèdes durant assez longtemps sans m'apercevoir d'amélioration, j'ai tout laissé en la et j'ai pris des PILULES MORO. Quelques boîtes m'ont suffi pour faire disparaître mes douleurs aux reins et je suis devenu plus fort. J'avais meilleur appétit. J'en ai été très satisfait et je tiens à les recommander à ceux qui souffrent comme moi du mal de reins." (Signé) — GEORGES CONSTANT.

DECLARE DEVANT MOI A VICTORIAVILLE, ce 13 sept. 1933. (Signé) — J. Beauchesne, notaire.

Les PILULES MORO, spécialement préparées pour les Hommes par la Co Médicale Moro, 1505, rue S.-Denis, Montréal, redonnent les forces aux hommes fatigués, affaiblis, surmenés; elles ont aussi une action très efficace dans les cas de:

- MAUX DE REINS
- RHUMATISME
- DOULEURS DE DOS
- TROUBLES D'ESTOMAC
- EPUISEMENT
- MALAISE GENERAL.

lorsque ces troubles ont pour cause l'affaiblissement de tout le système. Partout où par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO POUR LES HOMMES.

AVIS PUBLIC

Province de Québec Ville de Dolbeau

Avis public est par les présentes donné par le sousigné, J. E. MORIN, secrétaire-trésorier de la Ville de Dolbeau, que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère publique en la salle des délibérations du conseil municipal de la susdite ville, à l'hôtel de Ville, en la ville de Dolbeau, MERCREDI, le VINGT-SEPTIEME jour du mois de DECEMBRE, mil neuf cent trente trois, à DIX heures de l'avant-midi; pour satisfaire au paiement des taxes municipales, scolaires et autres avec intérêts, ainsi que des frais subséquemment encourus, à moins que les taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

1.—Comme appartenant à T. ZEIGLEMAN: un emplacement mesurant 50 pieds de front au chemin public sur 100 pieds de profondeur faisant partie du lot numéro quarante-deux, du dix-septième Rang, du Canton Parent, borné à une extrémité à une distance de 15 pieds du chemin public, cette distance de 15 pieds devant servir à l'élargissement du chemin actuel; à l'autre extrémité au bout de la profondeur des 100 pieds partant du coin ci-dessus fixé, du côté des Pères de Mistassini, à l'emplacement appartenant à Jean Gagnon; et du côté opposé, à l'emplacement qui est réservé ou qui est susceptible d'être vendu à Henri Bergeron, sans bâtisses, telle description étant extraite d'une promesse de vente en date du 13 août 1926, et enregistrée à Roberval, le 26 janvier 1927, sous le numéro 24043.

Taxes municipales.....\$39.00 Taxes scolaires.....13.38 Intérêts.....7.45

Total: \$59.83
2.—Comme appartenant à T. ZEIGLEMAN: un emplacement mesurant 50 pieds de front sur 100 pieds de profondeur faisant partie du lot numéro quarante-deux Rang dix-sept, canton Parent, borné comme suit: à une extrémité à une distance de 15 pieds du chemin public cette distance de 15 pieds devant servir à l'élargissement du chemin actuel; à l'autre extrémité, à une distance de 100 pieds du point de départ ci-dessus cité; du côté des Pères de Mistassini, au reste du dit lot numéro quarante-deux; et du côté opposé à une rue projetée d'une largeur de 50 pieds de l'autre côté de laquelle se trouve l'emplacement d'Elzéar Thivierge, sans bâtisses, telle description étant extraite d'une promesse de vente en date du 13 août 1926, et enregistrée à Roberval le 26 janvier 1927 sous le numéro 24043.

Taxes municipales.....\$38.99 Taxes scolaires.....13.38 Intérêts.....7.45

Total: \$59.82
3.—Comme appartenant à LOUIS GIRARD: un emplacement mesurant 40 pieds de front sur 125 pieds de profondeur, connu et désigné au cadastre officiel sous le numéro de subdivision deux cent quarante-trois du lot numéro quarante et un B (41b-243) du dix-septième Rang du Canton Parent, avec bâtisses dessus construites.

Taxes municipales.....\$209.22 Taxes scolaires.....40.50 Intérêts.....28.23

Total: \$277.95
4.—Comme appartenant à MADAME ROMEO GRENIER, un emplacement mesurant 80 pieds de front sur 125 pieds de profondeur, connu et désigné au cadastre officiel sous les numéros de subdivision quatre cent cinquante-sept et quatre cent cinquante-huit du lot numéro quarante-deux (42-457,458) du dix-septième Rang, du Canton Parent, avec bâtisses dessus construites.

Taxes municipales.....\$269.00 Taxes scolaires.....64.50 Intérêts.....49.38

Total: \$382.88
5.—Comme appartenant à GEORGES MARTEL: un emplacement mesurant 125 pieds de front sur 80 pieds de profondeur, connu et désigné au cadastre officiel sous les numéros de subdivision deux cent quarante-huit et deux cent quarante-neuf du lot numéro quarante et un B et trois cent soixante et onze et trois cent soixante et douze du lot numéro quarante-deux (41b-248, 249; 42-371, 372) du dix-septième Rang du Canton Parent, avec bâtisses dessus construites.

Taxes municipales.....\$300.70 Taxes scolaires.....105.00 Intérêts.....54.57

Total: \$550.27 Les immeubles ci-dessus sont tous situés dans la Ville de Dolbeau. L'adjudicataire devra payer immédiatement le prix de son adjudication. Donné à Dolbeau, le 27 nov. 1933. Le Secrétaire-Trésorier (Signé) J.-E. MORIN

HAUSSE CONSIDERABLE DANS LES PRIX DU THE

Les producteurs de thé de Ceylan, des Indes, de Java et de Sumatra, envisageant la ruine de leur commerce dû aux pertes colossales des trois dernières années, ont réduit leurs exportations de 15% cette année, en comparaison des années si productives de 1929 et 1930. Cette restriction a eu le résultat désiré et par conséquent les prix ont augmentés considérablement.

Au Canada les emballageurs de thés de qualité ont été forcés d'augmenter leurs prix, mais comme une livre de bon thé donne 250 tasses ou plus, le thé est encore le breuvage le plus économique après l'eau.

A VENDRE

Une fournaisse-tortue à vendre à bon marché. S'adresser à "LE COLON", Roberval.

AUX CULTIVATEURS

D'ici un mois, peut-être plus, nous accepterons du bois de chauffage en paiement de l'abonnement au... "COLON".

Les personnes qui sont abonnées ou qui désirent recevoir notre journal n'auront qu'à nous apporter la valeur de leur abonnement en bois de chauffage et nous leur délivrerons leur reçu.

J. E. POTVIN Roberval MARCHAND EN GROS



Epicierie, Provisions, Ferronneries, Vaiselle, Matériaux de Construction. — Peinture et Vernis de toutes sortes.

GRAINS et GRAINES

Vendons les Pneus "ATLAS"

Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN".

CHARBON ANTHRACITE

NOTES SOCIALES

M. le Chanoine S. Rossignol, de St-Coeur de Marie, était de passage au Presbytère Notre-Dame cette semaine.

M. le Dr Jules Constantin, est allé en voyage d'affaires à Chicoutimi la semaine dernière.

Mmes Iles Gagnon, Antoinette Marcotte et Mlle Gilberte Otis, sont allées à Québec à la fin de la semaine dernière.

M. le curé Tremblay, de Normandin, est venu à Roberval, par affaires, mardi.

M. Arthur Blackburn, de Isle Maligne, était à Roberval cette semaine.

M. et Mme Léonce Lévesque, de cette ville, sont revenus d'un voyage de 8 jours à leur club, où M. Lévesque a abattu un superbe orignal.

M. et Mme Maurice Houde et leurs enfants d'Hébertville-Station, sont actuellement de passage à Roberval, chez Mme Vve Théop. Leclerc et partiront prochainement pour St-Pascal, Co. Kamouraska, où ils résideront à l'avenir.

M. l'abbé Ernest Bergeron, vicaire à St-Joseph d'Alma, était à Roberval au commencement de la semaine.

M. Ephrem Boudreault, agronome, de Roberval, a quitté notre ville hier soir ayant été transféré dans un district agronomique des Cantons de l'Est.

M. l'abbé Abraham Villeneuve, curé de Ste-Croix, est venu à Roberval, cette semaine.

M. le Docteur L.-P. Legendre, de Ste-Croix de Lotbinière, était en promenade à Roberval la semaine dernière, chez M. le Docteur Jules Constantin.

A VENDRE

Petits pads à notes (tablettes) à 1c chacun; 3 pour 10c; 2 pour 5c; 5c chacun et des livrets brochés avec feuilles détachables à 5c chacun et 3 pour 10c. "LE COLON" Roberval.

L'ENFANCE

PARESSEUSE

C'est une question de savoir s'il existe des enfants paresseux. "Bien sûr qu'il en existe", diront-ils. Il y a surtout beaucoup d'enfants qui ne comprennent pas. Comme on n'a pas la patience et surtout, "l'art et la manière" de leur faire saisir et retenir les explications qu'on leur donne, on préfère le tenir pour de petits paresseux et on leur fait honte de leur fautive propre pensée.

POUR LIVRETS DE COMPTOIR AVEC CARBON OU NON DE TOUTES LES GRANDEURS IMPRIMES A VOTRE NOM A TRES BON MARCHE

— Téléphonnez ou écrivez à —

LES IMPRIMEURS DE ROBERVAL LTEE.

ROBERVAL, Qué.